



---

*Document de ședință*

---

**A9-0030/2022**

16.2.2022

**\*\*\***

## **RECOMANDARE**

referitoare la Decizia Consiliului privind încheierea, în numele Uniunii, a Acordului dintre Uniunea Europeană și Republica Federativă a Braziliei de modificare a Acordului dintre Uniunea Europeană și Republica Federativă a Braziliei cu privire la exonerarea de obligația de a deține viză de scurtă ședere a titularilor de pașapoarte diplomatice, de serviciu sau oficiale (13445/2018 – C9-0415/2021 – 2018/0086(NLE))

Comisia pentru libertăți civile, justiție și afaceri interne

Raportor: Paulo Rangel

***Legenda simbolurilor utilizate***

- \* Procedura de consultare
- \*\*\* Procedura de aprobare
- \*\*\*I Procedura legislativă ordinară (prima lectură)
- \*\*\*II Procedura legislativă ordinară (a doua lectură)
- \*\*\*III Procedura legislativă ordinară (a treia lectură)

(Procedura indicată se bazează pe temeiul juridic propus în proiectul de act.)

## CUPRINS

	<b>Pagina</b>
PROIECT DE REZOLUȚIE LEGISLATIVĂ A PARLAMENTULUI EUROPEAN .....	5
EXPUNERE DE MOTIVE.....	6
PROCEDURA COMISIEI COMPETENTE .....	8
VOT FINAL PRIN APEL NOMINAL ÎN COMISIA COMPETENTĂ.....	9



## PROIECT DE REZOLUȚIE LEGISLATIVĂ A PARLAMENTULUI EUROPEAN

**referitoare la Decizia Consiliului privind încheierea, în numele Uniunii, a Acordului dintre Uniunea Europeană și Republica Federativă a Braziliei de modificare a Acordului dintre Uniunea Europeană și Republica Federativă a Braziliei cu privire la exonerarea de obligația de a deține viză de scurtă ședere a titularilor de pașapoarte diplomatice, de serviciu sau oficiale (13445/2018 – C9-0415/2021 – 2018/0086(NLE))**

**(Procedura de aprobare)**

*Parlamentul European,*

- având în vedere proiectul de decizie a Consiliului (13445/2018),
  - având în vedere proiectul de acord dintre Uniunea Europeană și Republica Federativă a Braziliei de modificare a Acordului dintre Uniunea Europeană și Republica Federativă a Braziliei cu privire la exonerarea de obligația de a deține viză de scurtă ședere a titularilor de pașapoarte diplomatice, de serviciu sau oficiale (13446/2018),
  - având în vedere cererea de aprobare prezentată de Consiliu în conformitate cu articolul 77 alineatul (2) litera (a) și cu articolul 218 alineatul (6) al doilea paragraf litera (a) punctul (v) din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene (C9-0415/2021),
  - având în vedere articolul 105 alineatele (1) și (4) și articolul 114 alineatul (7) din Regulamentul său de procedură,
  - având în vedere recomandarea Comisiei pentru libertăți civile, justiție și afaceri interne (A9-0030/2022),
1. aprobă încheierea acordului;
  2. încredințează Președintei sarcina de a transmite poziția Parlamentului Consiliului și Comisiei, precum și guvernelor și parlamentelor statelor membre și ale Republicii Federative a Braziliei.

## EXPUNERE DE MOTIVE

Prezentul acord de modificare privind exonerarea de obligația de a deține viză de scurtă ședere pentru titularii de pașapoarte obișnuite și pentru titularii de pașapoarte diplomatice, de serviciu sau oficiale constituie punctul culminant al aprofundării relațiilor dintre Uniunea Europeană și Republica Federativă a Braziliei.

Brazilia și UE sunt într-o relație de lungă durată, bazată pe legături culturale, istorice, politice și economice puternice, întemeiate pe valori fundamentale comune. Brazilia a fost una dintre primele țări care au stabilit relații diplomatice cu UE. În anii '60, cele două părți au făcut schimb de misiuni diplomatice oficiale. UE, alături de douăzeci și trei dintre statele sale membre, au acum o prezență diplomatică în Brasilia.

În 2007, UE și Brazilia și-au oficializat rolul de parteneri-cheie la nivel mondial, prin crearea parteneriatului strategic oficial UE-Brazilia. Noul parteneriat a fost lansat cu ocazia primei reuniuni la nivel înalt UE-Brazilia, care a avut loc la Lisabona, în 2007.

În contextul parteneriatului strategic, au fost instituite dialoguri periodice în peste 30 de domenii, printre care chestiuni politice și drepturile omului; afaceri externe, chestiuni multilaterale, securitatea cibernetică, mediu și schimbările climatice; cultură și educație; transport maritim și aerian; energie și știință și inovare.

Relațiile economice dintre UE și Brazilia s-au dezvoltat prin procesul summiturilor, prin dialoguri macroeconomice, prin schimburi bilaterale între UE și autoritățile braziliene, precum și prin cooperarea în cadrul forurilor multilaterale, cum ar fi G20. De exemplu, la cea de a 7-a reuniune la nivel înalt UE-Brazilia, care a avut loc în 2014, printre domeniile esențiale de cooperare au fost definite o creștere economică puternică, echilibrată și sustenabilă și crearea de locuri de muncă. Dialogurile macroeconomice periodice dintre UE și Brazilia oferă un forum util pentru un schimb deschis de opinii cu privire la economia UE și cea a Braziliei, la chestiunile de politică macroeconomică și la provocările economice globale.

Mai recent, Uniunea Europeană și Brazilia au cooperat îndeaproape de la apariția pandemiei de COVID-19, la începutul lui 2020. Brazilia a ajutat la repatrierea a mii de cetățeni UE nerezidenți, blocați la începutul crizei.

La 16 iulie 2014, Comisia a adoptat o recomandare de decizie a Consiliului de autorizare a deschiderii de negocieri pentru modificarea acordurilor privind exonerarea de obligația de a deține viză de scurtă ședere încheiate între Uniunea Europeană și Brazilia, care a fost adoptată de Consiliu la 9 octombrie 2014.

Negocierile cu Brazilia au fost finalizate cu succes la 31 octombrie 2017, prin parafarea acordurilor de modificare a celor două acorduri dintre Uniunea Europeană și Republica Federativă a Braziliei cu privire la exonerarea de obligația de a deține viză de scurtă ședere a titularilor de pașapoarte diplomatice, de serviciu sau oficiale și a titularilor de pașapoarte obișnuite. Cu toate acestea, acordurile de modificare cu Brazilia (pentru titularii de pașapoarte obișnuite și pentru titularii de pașapoarte diplomatice), care au fost parafate în 2017, au fost semnate abia pe 27 septembrie 2021.

Principalele elemente ale acordurilor sunt:

- a) definiția actualizată a șederii de scurtă durată, în conformitate cu acquis-ul UE și adecvată pentru punerea în funcțiune a EES: „trei luni” trebuie interpretate ca „90 de zile” și „trei luni în cadrul unei perioade de șase luni” trebuie interpretate ca „90 de zile în cursul oricărei perioade de 180 de zile”.
- b) intrare în vigoare la numai șase luni de la ratificare;
- c) o declarație adăugată ca anexă la decizia Consiliului: „Regulamentul (UE) 2017/2226 al Parlamentului European și al Consiliului din 30 noiembrie 2017 de instituire a Sistemului de intrare/ieșire (EES) pentru înregistrarea datelor de intrare și de ieșire și a datelor referitoare la refuzul intrării ale resortisanților țărilor terțe care trec frontierele externe ale statelor membre, de stabilire a condițiilor de acces la EES în scopul aplicării legii și de modificare a Convenției de punere în aplicare a Acordului Schengen și a Regulamentelor (CE) nr. 767/2008 și (UE) nr. 1077/2011 a intrat în vigoare la 29 decembrie 2017. *Prin urmare, de la data aplicării Regulamentului (UE) 2017/2226, în sensul prezentului acord, state membre care aplică integral acquis-ul Schengen înseamnă state membre care operează Sistemul de intrare/ieșire la frontierele externe. Perioada maximă de 90 de zile în cursul oricărei perioade de 180 de zile va fi calculată ținând seama de perioada șederii în toate statele membre care operează Sistemul de intrare/ieșire la frontierele externe.*”

În concluzie, aceste acorduri permit continuarea parteneriatului nostru pe baza unui cadru juridic clar. Modificarea exonerării de obligația de a deține viză va continua să transmită un mesaj pozitiv de susținere pentru această țară.

În plus, raportorul ar dori să sublinieze impactul, deloc de neglijat, pe care îl va avea exonerarea de obligația de a deține viză asupra apropierii dintre popoarele din Europa și Brazilia. Noul acord privind exonerarea de obligația de a deține viză le va permite cetățenilor nu numai să beneficieze pe deplin de parteneriatul UE - Brazilia, ci și să participe în continuare la acesta, călătorind în condiții de costuri reduse, economice și practice, într-un cadru juridic mai clar și mai coerent.

#### Dispoziții specifice

În cuprinsul considerentelor din acord se ține cont de situația specială a Regatului Unit și Irlandei. Regatul Unit și Irlanda nu vor participa, prin urmare, la acordul încheiat și nu intră sub incidența dispozițiilor acestuia.

Strânsa asociere a Norvegiei, Islandei, Elveției și Liechtensteinului la implementarea, aplicarea și dezvoltarea acquis-ului Schengen este, de asemenea, evocată într-o declarație comună anexată la acord. Declarația ar încuraja autoritățile acestor țări să încheie cât mai curând acorduri bilaterale privind exonerarea de obligația de a deține viză de scurtă ședere cu Republica Federativă a Braziliei, în condiții similare cu cele din acest acord.

\*\*

În final, raportorul le recomandă membrilor Comisiei pentru libertăți civile, justiție și afaceri interne din cadrul Parlamentului să susțină prezenta recomandare, iar Parlamentului European să o aprobe.

## PROCEDURA COMISIEI COMPETENTE

<b>Titlu</b>	Încheierea Acordului dintre Uniunea Europeană și Republica Federativă a Braziliei de modificare a Acordului dintre Uniunea Europeană și Republica Federativă a Braziliei cu privire la exonerarea de obligația de a deține viză de scurtă ședere a titularilor de pașapoarte diplomatice, de serviciu sau oficiale
<b>Referințe</b>	13445/1/2018 – C9-0415/2021 – 2018/0086(NLE)
<b>Data consultării/cererii de aprobare</b>	9.11.2021
<b>Comisie competentă</b> Data anunțului în plen	LIBE 10.11.2021
<b>Raportori</b> Data numirii	Paulo Rangel 4.9.2019
<b>Examinare în comisie</b>	1.2.2022
<b>Data adoptării</b>	15.2.2022
<b>Rezultatul votului final</b>	+: 65 –: 2 0: 1
<b>Membri titulari prezenți la votul final</b>	Magdalena Adamowicz, Abir Al-Sahlani, Konstantinos Arvanitis, Malik Azmani, Katarina Barley, Pietro Bartolo, Nicolas Bay, Vladimír Bilčík, Vasile Blaga, Ioan-Rareș Bogdan, Patrick Breyer, Saskia Bricmont, Joachim Stanisław Brudziński, Jorge Buxadé Villalba, Damien Carême, Caterina Chinnici, Clare Daly, Marcel de Graaff, Anna Júlia Donáth, Lena Düpont, Lucia Ďuriš Nicholsonová, Cornelia Ernst, Laura Ferrara, Nicolaus Fest, Jean-Paul Garraud, Maria Grapini, Sylvie Guillaume, Andrzej Halicki, Evin Incir, Sophia in 't Veld, Patryk Jaki, Assita Kanko, Fabienne Keller, Peter Kofod, Łukasz Kohut, Moritz Körner, Alice Kuhnke, Jeroen Lenaers, Juan Fernando López Aguilar, Lukas Mandl, Nuno Melo, Nadine Morano, Javier Moreno Sánchez, Maite Pagazaurtundúa, Emil Radev, Paulo Rangel, Karlo Ressler, Diana Riba i Giner, Ralf Seekatz, Birgit Sippel, Sara Skyttedal, Vincenzo Sofo, Martin Sonneborn, Tineke Strik, Ramona Strugariu, Annalisa Tardino, Tomas Tobé, Yana Toom, Milan Uhrík, Tom Vandendriessche, Bettina Vollath, Elissavet Vozemberg-Vrionidi, Jadwiga Wiśniewska, Elena Yoncheva, Javier Zarzalejos
<b>Membri supleanți prezenți la votul final</b>	Malin Björk, Tanja Fajon, Daniel Freund
<b>Data depunerii</b>	16.2.2022



**VOT FINAL PRIN APEL NOMINAL  
ÎN COMISIA COMPETENTĂ**

<b>65</b>	<b>+</b>
ECR	Joachim Stanisław Brudziński, Jorge Buxadé Villalba, Patryk Jaki, Assita Kanko, Vincenzo Sofo, Jadwiga Wiśniewska
ID	Nicolas Bay, Nicolaus Fest, Jean-Paul Garraud, Peter Kofod, Annalisa Tardino
NI	Laura Ferrara, Martin Sonneborn
PPE	Magdalena Adamowicz, Vladimír Bilčík, Vasile Blaga, Ioan-Rareș Bogdan, Lena Düpont, Andrzej Halicki, Jeroen Lenaers, Lukas Mandl, Nuno Melo, Nadine Morano, Emil Radev, Paulo Rangel, Karlo Ressler, Ralf Seekatz, Sara Skyttedal, Tomas Tobé, Elissavet Vozemberg-Vrionidi, Javier Zarzalejos
Renew	Abir Al-Sahlani, Malik Azmani, Anna Júlia Donáth, Lucia Ďuriš Nicholsonová, Sophia in 't Veld, Fabienne Keller, Moritz Körner, Maite Pagazaurtundúa, Ramona Strugariu, Yana Toom
S&D	Katarina Barley, Pietro Bartolo, Caterina Chinnici, Tanja Fajon, Maria Grapini, Sylvie Guillaume, Evin Incir, Łukasz Kohut, Juan Fernando López Aguilar, Javier Moreno Sánchez, Birgit Sippel, Bettina Vollath, Elena Yoncheva
The Left	Konstantinos Arvanitis, Malin Björk, Clare Daly, Cornelia Ernst
Verts/ALE	Patrick Breyer, Saskia Bricmont, Damien Carême, Daniel Freund, Alice Kuhnke, Diana Riba i Giner, Tineke Strik

<b>2</b>	<b>-</b>
ID	Marcel de Graaff, Tom Vandendriessche

<b>1</b>	<b>0</b>
NI	Milan Uhrík

Legenda simbolurilor utilizate:

- + : pentru
- : împotriva
- 0 : abțineri